

PÚBLICO

Índice AI: MDE 23/14/99/s

22 de octubre de 1999

Más información (actualización núm. 2) sobre EXTRA 140/99 (AMR 51/162/99/s, del 7 de octubre de 1999) y su actualización (MDE 23/12/99/s, del 13 de octubre de 1999) - Temor de pena de muerte y preocupación sobre juicio injusto

---

**ARABIA SAUDÍ**Hani el Sayegh

Se sabe ya que Hani el Sayegh se encuentra recluso en la prisión de Al Hair. Según los informes recibidos, está bien de salud. El 19 de octubre se permitió por primera vez a su familia visitarlo.

Amnistía Internacional acoge con satisfacción esta positiva medida, pero continúa preocupándole que las autoridades saudíes no hayan dado garantías de que el enjuiciamiento de Hani el Sayegh se llevará a cabo conforme a las normas internacionales sobre juicios justos, entre ellas el artículo 10 de la Declaración Universal de Derechos Humanos y el artículo 14.3.b del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos, que estipula que toda persona tiene derecho a contar con el tiempo y los medios adecuados para preparar su defensa y a comunicarse con un abogado de su elección. Como Hani el Sayegh va a ser juzgado por un delito penado con la muerte, en su juicio se deben respetar también las Salvaguardias para garantizar la protección de los derechos de los condenados a muerte, aprobadas por las Naciones Unidas en 1984. De acuerdo con la información de que dispone Amnistía Internacional, Hani el Sayegh no ha tenido acceso a un abogado defensor y continúa expuesto a ser condenado a muerte en un juicio injusto.

Amnistía Internacional ha solicitado visados para los delegados que tiene intención de enviar a Arabia Saudí con objeto de pedir información sobre el enjuiciamiento de Hani el Sayegh y asistir como observadores a la vistas judiciales que celebren en relación con la causa. Todavía no recibido ninguna respuesta.

**NUEVAS ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen telegramas, télex, fax, cartas urgentes o cartas por vía aérea en inglés o en su propio idioma:**

- expresando satisfacción por la decisión de permitir a la familia de Hani el Sayegh ir a visitarlo e instando a las autoridades a que le permitan recibir visitas periódicas;
- expresando preocupación por el hecho de que las autoridades saudíes no hayan dado garantías de que Hani el Sayegh será sometido a un juicio justo;
- expresando preocupación por el hecho de que Hani el Sayegh no haya tenido todavía acceso a un abogado;
- pidiendo garantías de que se respetará el derecho de Hani el Sayegh a un juicio justo y público y se permitirá la asistencia de observadores internacionales a su enjuiciamiento, incluidos los enviados por Amnistía Internacional;
- pidiendo garantías de que, en caso de ser declarado culpable, Hani el Sayegh no será condenado a muerte.

**LLAMAMIENTOS A:**Rey Fahd

The Custodian of the Two Holy Shrines  
His Majesty King Fahd bin 'Abdul 'Aziz  
Office of H.M. The King  
Riyadh  
Arabia Saudí

**Telegramas: King Fahd, Riyadh, Arabia Saudí**

**Tratamiento: Majestad**

Ministro del Interior

His Royal Highness, Prince Naif bin 'Abdul 'Aziz  
Minister of the Interior  
Ministry of the Interior  
PO Box 2833, Airport Road  
Riyadh 11134, Arabia Saudí

**Telegramas: Interior Minister, Riyadh, Arabia Saudí**

**Fax: + 966 1403 1185 (es teléfono y fax; pidan que conecten el fax si contesta una voz)**

**Télex: 404416**

**Tratamiento: Your Royal Highness/Alteza Real**

Ministro de Justicia

His Excellency  
Dr. 'Abdullah bin Muhammad bin Ibrahim  
Al-Sheikh  
Minister of Justice  
Ministry of Justice  
Riyadh, Arabia Saudí

**Telegramas: Justice Minister, Riyadh, Arabia Saudí**

**Télex: 405 980 MINJUS SJ**

**Tratamiento: Your Excellency/Excelencia**

Ministro de Información

His Excellency Dr. Fuad Abdul Salam Al-Farsi,  
Minister of Information  
Ministry of Information  
P.O. Box 843

Riyadh 11161, Arabia Saudí

**Telex: 401641 ARINFOR SJ**

**402640 MINMO SJ**

**Fax: 966-1-402-3570/405-0674**

**Tratamiento: Your Excellency/Excelencia**

Embajador saudí en el Reino Unido

His Excellency Dr Ghazi al-Gosaibi  
Royal Embassy of Saudi Arabia  
30 Charles Street, London W1X 7PM  
Reino Unido

**Fax: + 44 171 917 3255**

**Tratamiento: Your Excellency/Excelencia**

**COPIAS DE SUS LLAMAMIENTOS A:** los representantes diplomáticos de Arabia Saudí acreditados en su país.

**ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE.** Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de su Sección si van a enviarlos después del 19 de noviembre de 1999.